

January 7, 2022
Message to staff & families.

Dear LUSD Staff & Families,

As the omicron and delta variants have shown an increase in the cases of COVID-19 in Lompoc and Santa Barbara County, Lompoc Unified is encouraging staff and families to do all they can to be safe while renewing our commitment to continue in-person learning for our students. LUSD is committed to the safety of students and staff during in-person instruction and will continue to maintain safety protocols in place including isolation/quarantine, contact tracing, and masks. The complete SBCPH protocols can be accessed here: <https://docs.google.com/document/d/1Zd5Kg0F46fMM000eRihUBuK8vgb9X3b3/edit>. As protocols change, the documents will be updated with new information.

First, COVID symptoms and positive COVID tests. All schools must adhere to new Cal/OSHA regulations and CDPH Schools Guidance for isolation and quarantine periods. Students and staff with COVID-like symptoms must either isolate or test negative and have improving symptoms before returning to school. Isolation is also required for students and staff who test positive for COVID-19. Please see the protocols linked above for more information.

Second, contact tracing for exposure. LUSD will continue to notify families and staff members of positive cases and conduct contact tracing of students and staff to identify school exposure. Students who are considered close contacts from school exposure will be required to quarantine OR be tested according to the protocols linked above. Students who are exposed to a COVID positive person outside of school should follow the SBCPH protocols above according to their vaccination status. Staff who are close contacts should also follow the protocols linked above.

Third, masks. Given how contagious these variants are, it is as important as ever to use the proper masks while indoors and during close contact with others. Schools will continue to have masks available for students that need one.

Fourth, testing. Lompoc Unified continues to partner with COVID Clinic to provide multiple testing options Monday through Friday. You can register your student or family member for testing at any time before the test at <https://school.covidclinic.org/>. The list of testing locations can be found here: https://resources.finalsite.net/images/v1641580442/lusdorg/bswzzqagu6uvxuwhorg/COVID-19_SCREENING_TEST_SCHEDULE-BILINGUAL.pdf

The upswell in cases throughout Santa Barbara County is expected to rise even further in the coming days and weeks, following holiday travel and gatherings. Lompoc Unified remains committed to in-person learning and asks for your help to keep our students safe. Thank you for your partnership. If you have any questions, please contact your students' school for more information.

January 7, 2022

Message to staff & families.

SPANISH

Estimado Personal y Familias del LUSD,

Ya que las variantes omicron y delta han mostrado un aumento en los casos de COVID en Lompoc y el Condado de Santa Bárbara, el Distrito Escolar Unificado de Lompoc está animando al personal y a las familias a hacer todo lo posible para estar seguros mientras renovamos nuestro compromiso de continuar con el aprendizaje presencial para nuestros estudiantes. LUSD está comprometido a la seguridad de los estudiantes y el personal durante la instrucción en persona y continuará manteniendo los protocolos de seguridad en efecto, incluyendo el aislamiento y cuarentena, el rastreo de contactos y el uso de máscaras. Puede acceder los protocolos completos del SBCPH aquí:

<https://docs.google.com/document/d/1eZocqUEjOwV6ahMcVPT6GwGYweFvFUBq/edit> A medida que cambien los protocolos, el documento se actualizará con la nueva información.

Primero, síntomas del COVID y resultados positivos de pruebas del COVID. Todas las escuelas deben cumplir con las nuevas regulaciones de Cal/OSHA y la Guía de Directivas para las Escuelas del CDPH para los períodos de aislamiento y cuarentena. Los estudiantes y el personal con síntomas similares al COVID deberán ya sea aislarse o presentar un resultado negativo y tener mejoría de síntomas antes de regresar a la escuela. El aislamiento también es requerido para los estudiantes y el personal que resultan positivos en la prueba del COVID. Consulte el enlace de los protocolos anterior para obtener más información.

Segundo, seguimiento de contactos debido a exposición. LUSD continuará notificando a las familias y miembros del personal de los casos positivos y efectuará un seguimiento de los contactos de los estudiantes y el personal para identificar la exposición en la escuela. Se requiere que los estudiantes que se consideren contactos cercanos debido a la exposición en la escuela se aíslen o pongan en cuarentena, o bien, tomen la prueba de acuerdo al enlace de los protocolos indicados anteriormente. Los estudiantes que están expuestos a una persona con COVID positivo fuera de la escuela deben seguir los protocolos del SBCPH anteriores de acuerdo a su estado de vacunación. El personal que tiene contactos cercanos también debe seguir el enlace de los protocolos anterior.

Tercero, uso de máscaras. Dado lo contagiosas que son estas variantes, es tan importante como siempre usar las máscaras adecuadas en los interiores y durante el contacto cercano con otras personas. Las escuelas seguirán teniendo máscaras disponibles para los estudiantes que las necesiten.

Cuarto, pruebas. El Distrito Escolar Unificado de Lompoc continúa en colaboración con COVID Clinic para brindar múltiples opciones de pruebas de lunes a viernes. Puede registrar a su estudiante o miembro de la familia para tomar la prueba en cualquier momento antes de la prueba en <https://school.covidclinic.org>. La lista de localidades para tomar la prueba la puede acceder aquí:

https://resources.finalsite.net/images/v1641580442/lusdorg/bswzzqagu6uvxuwshorg/COVID-19_SCREENING_TEST_SCHEDULE-BILINGUAL.pdf.

Se espera que el aumento en los casos en el condado de Santa Bárbara aumente aún más en los próximos días y semanas, después de los viajes y reuniones durante las vacaciones. El Distrito Escolar Unificado de Lompoc mantiene su compromiso del aprendizaje presencial y solicita su cooperación para mantener seguros a nuestros estudiantes. Agradecemos su colaboración. Si tiene alguna pregunta, comuníquese a la escuela de su estudiante para obtener más información.